



# STÄDTISCHER NAHVERKEHR



Fahrpläne und Informationen des  
öffentlichen Personennahverkehrs  
der Hauptstadt der DDR, BERLIN

Jahresfahrplan



Fahrpläne  
der Fähren

Dienstexemplar

**Gültig ab 1. April 85 bis 31. März 86**



# STÄDTISCHER NAHVERKEHR

## Fahrpläne und Informationen des öffentlichen Personennahverkehrs der Hauptstadt der DDR, BERLIN

Gültig ab April 1985 bis März 1986

Redaktionschluss dieses Heftes 15. 12. 1984

### Werte Fahrgäste!

Die Verkehrsschaffenden der Hauptstadt begrüßen Sie recht herzlich.

Die Hauptstadt der DDR, Berlin, wird von Jahr zu Jahr zu einem immer stärker werdenden Anziehungspunkt für die Touristen aus nah und fern.

Ob historische Bauten oder neue sozialistische Wohn- und Erholungskomplexe — um viel zu sehen, muß man viel fahren.

Frei von Kleingeldsorgen und dem ständigen Neuerwerb von Fahrausweisen für die S-Bahn, U-Bahn, Straßenbahn und Omnibus bietet die Touristenfahrkarte die Möglichkeit, eine unbeschränkte Anzahl von Fahrten am Lösungstag durchzuführen.

Während Ihres Aufenthaltes in Berlin sollten

Sie auf keinen Fall versäumen, eine Fahrt mit den Schiffen der „Weißen Flotte“ zu unternehmen.

Ausführliche Informationen über die Ausflugsziele in der näheren und weiteren Umgebung vermittelt Ihnen das Heft „Ausflugsverkehr“, für 0,60 M an Zeitungskiosken erhältlich.

Sollte Ihre Zeit sehr begrenzt sein, empfehlen wir Ihnen eine unserer Taxi-Stradrundfahrten. In kürzester Zeit lernen Sie die Sehenswürdigkeiten unserer Stadt kennen.

Wenn Sie sich bitte in allen Fragen verunsichert fühlen, wenden Sie sich an unser Informationszentrum im S-Bahnhof Alexanderplatz (Ruf 2 46 22 55 u. 2 46 22 77) oder an unsere Auskunftsstelle im Fernbahnhof Bln.-Lichtenberg (Ruf 5 25 37 00).

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und erlebnisreichen Aufenthalt in Berlin.

Das Heft STÄDTISCHER NAHVERKEHR erscheint jährlich. Verkaufspreis 0,65 Mark. Interessenten innerhalb der DDR (außer Berlin) erhalten gegen Einsendung des Beistellcheines (Seite 116) und 0,60 Mark in Beistellcheines das Heft zugesandt.

Die in diesem Nachtrag abgedruckten Fahrpläne haben nicht den Charakter von Auswahlfahrplänen im Sinne des § 26 Absatz 5 der PEG v. 6. Januar 1984 (GBL I, Nr. 4, Seite 45).

Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Herausgeber: VE Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe — 10986 Berlin, Postfach 239, im Auftrag des Koordinationsrates „Öffentlicher Personennahverkehr“ der Hauptstadt der DDR, Berlin. Ruf 2 40 26 35

Gesamtverteilung Druckerei Märkische Volksstimme, 1500 Potsdam, Friedrich-Engels-Str. 84, Ruf 32 40.

BG 008/85, B/2001/85, P 22/02/85

Anzeigenannahme: DEWAG-WERBUNG, 1026 Berlin, Rosenthaler Str. 38–41, Ruf 2 89 40. Fotos: Titelseite Hütter, MIV, BYV-Fotostelle.





Strausberg Nord  
Hegermühle  
Strausberg Stadt  
Strausberg  
Petersmagen-Nord

## Zeichenerklärung

- Montag bis Freitag
- sa Sonntabend
- \* Werktag
- ☐ Sonntabend und Sonntag
- † Sonntag

Eines der Zeichen am Ende eines Fahrplanes bedeutet: Weitere Fahrten wie ... (siehe Zeichen)

- / Unrhythmischer Fahrbetrieb
- F Fahrtrichtungsschild beachten!
- Einige Wagen bzw. Züge haben einen veränderten Endpunkt

## Fahrplan-Beispiel mit Erläuterungen

| Minutenfolge: | Fz    | ■    | 20                            | 12                                                                                                                                                          |  |
|---------------|-------|------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| A-Strße       | 0 9   | —    | 4.19 5.50 6.00 7.12 7.80      | Montag bis Freitag (■) verkehren die Züge/Wagen 4.04 ab E-Steig; 4.08 ab B-Platz sowie von 4.10 alle 30 Minuten bis 5.50 ab A-Strße mit verkürzter Fahrzeit |  |
| B-Platz       | 12 11 | —    | 4.06 4.21 6.01 6.13 7.34 7.32 |                                                                                                                                                             |  |
| C-Weg         | 19 17 | —    | 4.12 6.27 6.07 6.19 7.31 7.39 | Von 6.00 bis 7.12 besteht 12-Min.-Abstand, d. h. mit den Minuten 00, 19, 34, 50 und 48 fahren die Züge/Wagen ab A-Strße —                                   |  |
| D-Chaussee    | 26 23 | —    | 4.18 4.33 6.13 6.36 7.38 7.46 | Die Fahrt 7.20 endet bereits D-Chaussee                                                                                                                     |  |
| E-Steig       | 33 29 | 4.21 | 4.24 4.39 6.19 6.33 7.45      |                                                                                                                                                             |  |
| F-Strße       | 40 36 | 4.11 | 4.41 4.46 6.26 6.40 7.52      |                                                                                                                                                             |  |

## Пояснения условных обозначений

- с понедельника по пятницу (включительно)
- sa суббота
- \* рабочие дни (с понедельника по субботу)
- ☐ суббота и воскресенье
- † воскресенье

Если один из приведенных выше условных обозначений стоит в конце расписания, то это означает: далее как ...

/ неритмические интервалы движения

F обратит внимание на табличку на направления движения!

Некоторые вагоны или поезда имеют измененный пункт пребывания.

↓ другая линия

или не останавливается на данной остановке или вокзале

() отправление или [] пребывание на другую остановку

Fz продолжительность езды в минутах, считая от пункта отправления

Другие условные обозначения и сокращения пояснены в отдельных расписаниях.

- ( ) Abfahrt oder [ ] Ankunft an einer anderen Haltestelle
- Fz Fahrzeit von der Abfahrthaltestelle gerechnet
- ↓ Andere Streckenführung bzw. hält nicht an dieser Haltestelle bzw. Bahnhof
- ☐ Hinweis auf Winterfahrplan beachten

Weitere Zeichen und Abkürzungen sind bei den einzelnen Fahrplänen erläutert.

Bei Informationen über Fahrverbindungen zu Fernbahnhöfen, Theatern, usw. beachten Sie bitte, daß die druckgedruckten Verkehrsverbindungen eine verkürzte Betriebszeit haben und evtl. zu dem von Ihnen gewünschten Zeitpunkt nicht verkehren.

Weniger wichtige Ein- und Ausstiegsfahrten sind in den Fahrplänen nicht genannt.

## Key to the symbols

- Monday to Friday
- sa Saturday
- \* Working day (Monday to Saturday)
- ☐ Saturday and Sunday
- † Sunday

One of the above symbols standing at the end of the time-table means: continues as ...

/ Irregular traffic

F Pay attention to the destination board! The terminals of some buses or railways have been moved

↓ Deviating route/does not stop at this stop or station

( ) Departure or [ ] arrival at another stop or station

Fz Travel time (minutes), calculated from the departure stop or station

Other symbols and abbreviations are explained in the relevant time-tables

## Inhaltsverzeichnis

|                                                                           |             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Zeichenerklärung                                                          | Seite 2     |
| Adressen und Rufnummern der BVB                                           | 3           |
| Personebeförderungsanordnung (PBO), Auszug                                | 4           |
| Hinweise für S-Bahn-Fahrgäste                                             | 7           |
| Abschneidefahrkarte                                                       | 8           |
| BVB-Verkehtarif                                                           | 10          |
| Verkaufsstellen für BVB-Wertmarken                                        | 11          |
| S-Bahn-Verkehtarif                                                        | 13          |
| Touristenfahrkarte                                                        | 20          |
| Stadtkern mit Sehenswürdigkeiten                                          | 20          |
| TAXI-Haltestellen in den Stadtbezirken                                    | 28          |
| TAXI-Stadtkernfahrten                                                     | 29          |
| Fahrverbindungen zu Sportstätten                                          | 29          |
| Fahrverbindungen zu Museen                                                | 48          |
| Entnahme von Gasen in den Verkehrsmitteln                                 | 49          |
| Haltestellen am U-Bf. Pankow (Vintarstr.) und im Gebiet S-Bf. Leniniallee | 59          |
| Fahrverbindungen zu Ausstellungen                                         | 63          |
| Ausflugsverkehr '85 (Übersicht)                                           | 68          |
| Piktogramme dienen Ihrer Orientierung                                     | 73          |
| Wichtige Rufnummern                                                       | 76          |
| Fahrpläne der Fährten                                                     | 79          |
| Haltestellen am Bf. Bin.-Schönebeide und am S-Bf. Bin.-Grünau             | 92          |
| Ständiger Apotheken-Berufschaftsdienst                                    | 97          |
| Fahrpläne anderer Verkehrsbetriebe                                        | 99          |
| BVB-Nachtverkehr (Übersichtstabelle)                                      | 102         |
| Liniennetz Stadt. Nahverkehr                                              | 102         |
| 2. Umschlagseite                                                          |             |
| Seitenkette                                                               | vor Seite 1 |

Bitte beachten Sie unsere Mitteilungen in der Tagespresse über zeitweilige Umleitungen durch Straßen- oder Gleisbauarbeiten.

Wirken Sie aufklärend gegenüber nicht informierten Fahrgästen, besonders Besuchern der Hauptstadt der DDR.

## Adressen und Rufnummern der BVB

Postanschrift für alle Dienststellen:  
**VE Kombinat Berliner Verkehrsbetriebe**  
(Bezeichnung der Dienststelle)

**1026 Berlin, R.-Luxembg.-Str. 2**  
**Postfach 229** 2 46\*\*

**KB-U-Bahn**  
Münzstr. 5 2 46\*\*

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| <b>KB Straßenbahn</b>            |              |
| Lichtenberg, Siegfriedstr. 30-35 | 55 87**      |
| <b>Bt Niederschönhausen</b>      |              |
| Blankenfelder Str. 1-7           | 4 82 74 51*  |
| <b>Bt Weißensee</b>              |              |
| Bernkasteler Str. 80             | 3 65 23 31*  |
| <b>Bt Lichtenberg</b>            |              |
| Siegfriedstr. 30-35              | 55 87**      |
| <b>Bt Schönebeide</b>            |              |
| Nalepater Str. 215-225           | 6 35 22 06*  |
| <b>Bt Köpenick</b>               |              |
| Wendenschloßstr. 138             | 6 50 41 11*  |
| <b>Bt Marzahn</b>                |              |
| Leninallee 576                   | 50 40 01 28* |

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| <b>KB Omnibus</b>                |         |
| Weißensee,                       |         |
| Lichtenberger Str. 69-104        | 36 32** |
| <b>Bf. Lichtenberger Str.</b>    |         |
| Weiß., Lichtenberger Str. 69-104 | 36 32** |
| <b>Bf. Siegfriedstr.</b>         |         |
| Lich., Siegfriedstr. 30-35       | 55 87** |
| <b>Bf. Eichenstr.</b>            |         |
| Treptow, Eichenstr. 4            | 27 12** |

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>KB Weiße Flotte/Ausflugverkehr</b> |            |
| Treptow, Verkehrspavillon             |            |
| (Nähe S-Bf. Treptower Park)           | 27 12**    |
| Schiffvermietung                      | 2 71 23 12 |

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| <b>KB Taxi</b>               |             |
| Weißensee, Gehringstr. 14-18 | 3 65 43 01* |
| <b>Bf. Gehringstr.</b>       |             |
| Weißensee, Gehringstr. 14-18 | 3 65 43 01* |
| <b>Bf. Schönebeide</b>       |             |
| Hohenschönhausen,            |             |
| Schönebeide Str. 7-10        | 3 76 54 65* |
| <b>Bf. Persiusstr.</b>       |             |
| Persiusstr. 7-8              |             |
| (Nähe S-Bf. Ostkreuz)        | 5 80 01 06* |
| <b>Fahrschule</b>            |             |
| Milstr. 3-4                  |             |
| (Nähe U-Bf. Dimitroffstr.)   | 4 40 02 81* |

\* handvermittelt  
\*\* Durchwahlnummer, Auskunft 0



# BVB-VERKEHRSTARIF

|                                                                                                                              |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Erwachsene.....                                                                                                              | 0,20 M |
| Schwerbeschädigte mit aml. Ausweis der DDR, Kinder von 6 bis 14 Jahren sowie Schüler über 14 Jahre mit Schüler-Ausweis ..... | 0,10 M |
| Kinderwagen, Gepäck (über 60×30×15 cm) oder Hund .....                                                                       | 0,20 M |

5-Fahrten-Karten für den 0,10-M-Tarif (0,50 M) und für den 0,20-M-Tarif (1,00 M) erhalten Sie in zahlreichen besonders gekennzeichneten Vorverkaufsstellen.

Die für die Fahrt notwendigen Teilabschnitte sind im Entwerfer für die Fahrt gültig zu machen bzw. in die Zahlbox einzuwerfen und Kontrollabschnitte zu entnehmen. Auch beim Einwurf von Bargeld ist der Zahlbox ein Kontrollabschnitt zu entnehmen. Beim Lösen von drei und mehr Kontrollabschnitten ist das Fahrgeld lt. Tarif erst vor Entnahme des letzten Kontrollabschnittes in die Zahlbox einzuwerfen.

Unsere ständigen Fahrgäste empfehlen wir den Kauf einer Zeitkarte bzw. einer Abonnementfahrkarte im Abbuchungsverfahren

|                                                           | Monatskarte | Abonnementkarte | Wochenkarte |
|-----------------------------------------------------------|-------------|-----------------|-------------|
| 1 Linie bzw. U-Bahn-Strecke .....                         | 9,00 M      | 7,80 M          | 2,10 M      |
| 1 Linie bzw. U-Bahn-Strecke für Schwerbeschädigte .....   | 6,50 M      | 5,70 M          | —           |
| 2 Linien bzw. U-Bahn-Strecken .....                       | 12,50 M     | 10,90 M         | 3,00 M      |
| 2 Linien bzw. U-Bahn-Strecken für Schwerbeschädigte ..... | 9,75 M      | 8,50 M          | —           |
| 3 Linien mit oder ohne U-Bahn-Strecken .....              | 16,00 M     | 13,90 M         | 3,90 M      |
| Netz Straßenbahn .....                                    | 24,00 M     | 20,90 M         | 5,60 M      |
| Netz U-Bahn und Straßenbahn .....                         | 30,00 M     | 26,10 M         | 7,00 M      |
| Schüler (Festlegung der Linien durch BVB) .....           | 6,00 M      | 5,20 M          | —           |

Monats- und Wochenkarten sowie alle übrigen Sichtkarten sind beim Besteigen des Wagens bzw. beim Durchgang an der U-Bahn-Bahnsteigeperrone unaufgefordert zur Fahrgast-Selbstkontrolle hochzuhalten!

Der Beschädigten- bzw. Schülerausweis ist während der Fahrt mitzuführen!

**Fahrgastschiffe, Fährten**  
haben unterschiedliche Fahrpreise  
Die Fahrpreise entnehmen Sie bitte den örtlichen Aushängen oder dem Heft  
**AUSFLUGSVERKEHR**

| Taxi                                                                       |        |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| Je Fahrt Grundgebühr .....                                                 | 0,50 M |
| Je km (6.00—22.00 Uhr) .....                                               | 0,80 M |
| Je km (22.00—6.00 Uhr) .....                                               | 1,00 M |
| Rundfahrt (bis zu 4 Personen)<br>entsprechend Fahrtroute 16,50 M — 55,00 M |        |

# Verkaufsstellen für BVB-Wertmarken in den Stadtbezirken

Zeitkarten und Wertmarken sowie 5-Fahrtenkarten erhalten Sie an folgenden Stellen:

- an Fahrkartenausgaben aller U-Bahnabfö
- auf allen Straßenbahnhaltestellen
- auf dem Omnibus-Betriebshof Weissenhof, Lichterberger Str.
- an besonders gekennzeichneten Schaltern der S-Bahnabfö Schönbauer Allee, Treptower Park, Baumhalsenweg, Köpenick, Grünau.

- an BVB-Service im Flughafen Schönefeld
- an den BVB-Wertmarkenverkaufsstellen Prenzlauer Allee/Ecke Ostseestr. (ebullier Zeitungskiosk), Köpenick-Lindenstr., Schlesplatz, Pankow Kirche, Pankow Forum, S-Bf. Lenniesallee sowie Freizeit- und Erholungscentrum (Kiosk Lenniesallee/Dinnstroffstr.)

## Mitte

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| <b>BVB-Hauptkartenstelle</b> | <b>Karl-Liebknecht-Str. 15</b> |
| Mo-Fr                        | 7.00-18.00                     |

|                                                   |                             |
|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Informationszentrum STÄDTISCHER NAHVERKEHR</b> | <b>S-Bf. Alexanderplatz</b> |
| Mo-Fr                                             | 9.00-18.00                  |
|                                                   | Sonabend 9.00-13.00         |

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Zeitehr. Hempel (M) | Brückenstr. 16        |
| Lotto Wohlfahrt     | Oranienburger Str. 69 |
| Tabakw. Anderer     | Brunnenstr. 182       |
| Staati. Museen      | Bodestr. 1-3          |
| Lotto-Tabakw. Nolte | Leipziger Str. 26     |

## Treptow

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Lotto Polus (M) | Eisenstr. 30 |
| Adlerhof REF    | Agast.       |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| <b>Johannisthal</b> |                   |
| Fachrich Kuhnt      | Sternsdamm 2-3    |
| Schulz              | Sternsdamm 21     |
| ATB-Kasse           | Winkelmannstr. 67 |
| DEFA-Poststelle     | Großberliner Damm |
|                     | Großberliner Damm |

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| <b>Altglienicke</b> |                    |
| Lotto Köpenitz      | Grünauer Str. 4    |
| Tabakw. Ziech       | Köpenicker Str. 44 |

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| <b>Bohnsdorf</b> |                        |
| Seifen Callaun   | Schulzendorfer Str. 76 |
| Seelig           | Waltersdorfer Str. 47  |

## Prenzlauer Berg

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Spielw. Kubanek   | Schönbauer Allee 173 |
| Strumpfkl. Gregor | Prenzlauer Allee 200 |
| Strumpfkl. Hänsel | Pappelallee 12-13    |
| heto Behrend      | Greifswalder Str. 1  |
| Lotto Ruczynski   | A.-Becker-Str. 19    |
| Lotto Vozes       | Prenzlauer Allee 239 |
| Lotto Lorenz      | Bornholmer Str. 95   |
| Lotto Kutz        | Schwedter Str. 19    |

## Köpenick

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Schiffwerft         | Wendenschloßstr. 366  |
| Kabelwerk-SV-Stelle | Friedrichshg. Str. 11 |
| Lotto Matthes       | Müggelheimer Str. 13  |
| Funzwerk-Kasse      | Wendenschloßstr. 154  |
| Elektrod.-Kasse (W) | S.-Allende-Str. 22    |
| Britz               | Grünauer Str. 76      |
| Schreibw. Guske     | Mahlsdorfer Str. 53   |

## Oberschöneweide

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| Lotto Appold     | Edisonstr. 38            |
| Tabakw. Sommerf. | Edisonstr. 61            |
| Textilien        | Ostendstr. 28            |
| Tabakw. Linko    | Wilhelminenhofstr. 17    |
| TRO-Bibliothek   | Wilhelminenhofstr. 83/85 |
| Rundfunk Witz    | Nalepastr. 18-50         |
|                  | Wilhelminenhofstr. 39    |

## Friedrichshain

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Bader-Drogerie   | Bersarstr. 40           |
| Spielw. Timmreck | Modersohnstr. 62        |
| Lotto Kinder     | Ebertstr. 53            |
| Tabakw. Garus    | Schreinerstr. 59        |
| Schreibw. Wendt  | Friedrichsberger Str. 2 |



# S 100

**Bln.-Friedrichstr. — Alexanderplatz — Bln.-Ostbahnhof — Ostkreuz — Bln.-Lichtenberg — Bln.-Mahlsdorf — Strausberg bzw. Strausberg Nord**

| Minutenfolge:       |  | 20x  |      |      |      |       |       |      |       |      |      |
|---------------------|--|------|------|------|------|-------|-------|------|-------|------|------|
| Friedrichstr.       |  | —    | —    | 4:38 | 4:58 | 23:38 | 23:58 | 0:18 | 0:38  | 0:58 | —    |
| Marx-Engels-Pl.     |  | —    | —    | 4:40 | 5:00 | 23:40 | 0:00  | 0:20 | 0:40  | 1:00 | —    |
| Alexanderplatz      |  | —    | —    | 4:42 | 5:02 | 23:42 | 0:02  | 0:22 | 0:42  | 1:02 | —    |
| Jannowitzbrücke     |  | —    | —    | 4:44 | 5:04 | 23:44 | 0:04  | 0:24 | 0:44  | 1:04 | —    |
| Ostbahnhof          |  | 3:46 | 4:06 | 4:26 | 4:46 | 5:06  | 23:46 | 0:06 | 0:26  | 0:46 | 1:06 |
| Warschauer Str.     |  | 3:49 | 4:09 | 4:29 | 4:49 | 5:09  | 23:49 | 0:09 | 0:29  | 0:49 | 1:09 |
| Ostkreuz            |  | 3:51 | 4:11 | 4:31 | 4:51 | 5:11  | 23:51 | 0:11 | 0:31  | 0:51 | 1:11 |
| Ostkreuz            |  | 3:53 | 4:13 | 4:33 | 4:53 | 5:13  | 23:53 | 0:13 | 0:33  | 0:53 | 1:13 |
| Nöldnerplatz        |  | 3:55 | 4:15 | 4:35 | 4:55 | 5:15  | 23:55 | 0:15 | 0:35  | 0:55 | 1:15 |
| Nöldnerplatz        |  | 3:57 | 4:17 | 4:37 | 4:57 | 5:17  | 23:57 | 0:17 | 0:37  | 0:57 | 1:17 |
| Lichtenberg         |  | 3:58 | 4:18 | 4:38 | 4:58 | 5:18  | 23:58 | 0:18 | 0:38  | 0:58 | 1:18 |
| Friedrichsfelde Ost |  | 4:01 | 4:21 | 4:41 | 5:01 | 5:21  | 0:01  | 0:21 | 0:41  | 1:01 | 1:21 |
| Biesdorf            |  | 4:04 | 4:24 | 4:44 | 5:04 | 5:24  | 0:04  | 0:24 | 0:44  | 1:04 | 1:24 |
| Kaulsdorf           |  | 4:07 | 4:27 | 4:47 | 5:07 | 5:27  | 0:07  | 0:27 | 0:47  | 1:07 | 1:27 |
| Mahlsdorf           |  | 4:10 | 4:30 | 4:50 | 5:10 | 5:30  | 0:10  | 0:30 | 0:50  | 1:10 | 1:30 |
| Hoppegarten         |  | 4:16 | 4:36 | 4:56 | 5:16 | 5:36  | 0:16  | 0:36 | 0:56  | 1:16 | 1:36 |
| Neuenhagen          |  | 4:19 | 4:39 | 4:59 | 5:19 | 5:39  | 0:19  | 0:39 | 0:59  | 1:19 | 1:39 |
| Fredersdorf         |  | 4:25 | 4:45 | 5:05 | 5:25 | 5:45  | 0:25  | 0:45 | 1:05  | 1:25 | —    |
| Petershagen Nord    |  | 4:28 | 4:48 | 5:08 | 5:28 | 5:48  | 0:28  | 0:48 | 1:08  | 1:28 | —    |
| Strausberg          |  | 4:32 | 4:52 | 5:12 | 5:32 | 5:52  | 0:32  | 0:52 | 1:12  | 1:32 | —    |
| Strausberg          |  | 4:32 | 4:52 | 5:12 | 5:32 | 5:52  | 0:32  | 0:52 | 1:12  | 1:32 | —    |
| Hegermühle          |  | 4:37 | —    | 5:17 | —    | 5:57  | 0:37  | 0:57 | 1:17  | —    | —    |
| Strausberg Stadt    |  | 4:41 | —    | 5:21 | —    | 6:01  | 0:41  | 1:01 | 1:21  | —    | —    |
| Strausberg Nord     |  | 4:44 | —    | 5:24 | —    | 6:04  | 0:44  | 1:04 | 1:24  | —    | —    |
| Minutenfolge:       |  | 40C  |      |      |      |       |       |      |       |      |      |
| Strausberg Nord     |  | —    | —    | 3:27 | 3:47 | 4:07  | —     | 4:47 | 23:27 | —    | 0:07 |
| Strausberg Stadt    |  | —    | —    | 3:30 | 3:50 | 4:10  | —     | 4:50 | 23:30 | —    | 0:10 |
| Hegermühle          |  | —    | —    | 3:35 | 3:55 | 4:15  | —     | 4:55 | 23:35 | —    | 0:15 |
| Strausberg          |  | —    | —    | 3:38 | 3:58 | 4:18  | —     | 4:58 | 23:38 | —    | 0:18 |
| Strausberg          |  | —    | —    | 3:38 | 3:58 | 4:18  | —     | 4:58 | 23:38 | —    | 0:18 |
| Petershagen         |  | —    | —    | 3:43 | 4:03 | 4:23  | 4:43  | 5:03 | 23:43 | 0:03 | 0:23 |
| Fredersdorf         |  | —    | —    | 3:47 | 4:07 | 4:27  | 4:47  | 5:07 | 23:47 | 0:07 | 0:27 |
| Neuenhagen          |  | —    | —    | 3:52 | 4:12 | 4:32  | 4:52  | 5:12 | 23:52 | 0:12 | 0:32 |
| Hoppegarten         |  | 3:36 | —    | 3:56 | 4:16 | 4:36  | 4:56  | 5:16 | 23:56 | 0:16 | 0:36 |
| Mahlsdorf           |  | 3:42 | —    | 4:02 | 4:22 | 4:42  | 5:02  | 5:22 | 0:02  | 0:22 | 0:42 |
| Kaulsdorf           |  | 3:44 | —    | 4:04 | 4:24 | 4:44  | 5:04  | 5:24 | 0:04  | 0:24 | 0:44 |
| Biesdorf            |  | 3:47 | —    | 4:07 | 4:27 | 4:47  | 5:07  | 5:27 | 0:07  | 0:27 | 0:47 |
| Friedrichsfelde Ost |  | 3:50 | —    | 4:10 | 4:30 | 4:50  | 5:10  | 5:30 | 0:10  | 0:30 | 0:50 |
| Lichtenberg         |  | 3:53 | —    | 4:13 | 4:33 | 4:53  | 5:13  | 5:33 | 0:13  | 0:33 | 0:53 |
| Lichtenberg         |  | 3:54 | —    | 4:14 | 4:34 | 4:54  | 5:14  | 5:34 | 0:14  | 0:34 | 0:54 |
| Nöldnerplatz        |  | 3:36 | 3:56 | 4:07 | 4:16 | 4:36  | 4:56  | 5:16 | 5:36  | 0:16 | 0:36 |
| Ostkreuz            |  | 3:38 | 3:58 | 4:09 | 4:18 | 4:38  | 4:58  | 5:18 | 5:38  | 0:18 | 0:38 |
| Ostkreuz            |  | 3:40 | 3:58 | 4:11 | 4:19 | 4:39  | 4:59  | 5:19 | 5:39  | 0:19 | 0:39 |
| Warschauer Str.     |  | 3:42 | 4:02 | 4:15 | 4:23 | 4:43  | 5:03  | 5:23 | 5:43  | 0:23 | 0:43 |
| Ostbahnhof          |  | —    | —    | —    | —    | —     | —     | —    | —     | —    | —    |
| Alexanderplatz      |  | —    | —    | —    | —    | —     | —     | —    | —     | —    | —    |
| Marx-Engels-Platz   |  | —    | —    | —    | —    | —     | —     | —    | —     | —    | —    |
| Friedrichstr.       |  | —    | —    | —    | —    | —     | —     | —    | —     | —    | —    |

Abfahrt mit den Minuten:  
Nach Strausberg Nord x gerade Std. 18, 58  
ungerade Std. 38  
= gerade Std. 33  
Ostbahnhof x gerade Std. 13, 53  
Ab Strausberg Nord o gerade Std. 08, 48  
ungerade Std. 28

# Zu S 100

**Bln.-Friedrichstr. — Alexanderplatz — Bln.-Ostbahnhof — Ostkreuz — Bln.-Lichtenberg — Bln.-Mahlsdorf**

| Minutenfolge:       |  | 20 |      |      |       |       |       |      |       |       |       |
|---------------------|--|----|------|------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|
| Friedrichstr.       |  | —  | —    | 4:48 | 20:28 | 20:48 | 21:28 | —    | —     | —     | —     |
| Marx-Engels-Platz   |  | —  | —    | 4:50 | 20:30 | 20:50 | 21:30 | —    | —     | —     | —     |
| Alexanderplatz      |  | —  | —    | 4:52 | 20:32 | 20:52 | 21:32 | —    | —     | —     | —     |
| Jannowitzbrücke     |  | —  | —    | 4:54 | 20:34 | 20:54 | 21:34 | —    | —     | —     | —     |
| Ostbahnhof          |  | —  | —    | 4:56 | 20:36 | 20:56 | 21:36 | 7:56 | 20:36 | 20:56 | 21:36 |
| Warschauer Str.     |  | —  | —    | 4:59 | 20:39 | 20:59 | 21:39 | 7:59 | 20:39 | 20:59 | 21:39 |
| Ostkreuz            |  | an | —    | 5:01 | 20:41 | 21:01 | 21:41 | 8:01 | 20:41 | 21:01 | 21:41 |
| Ostkreuz            |  | ab | —    | 5:03 | 20:43 | 21:03 | 21:43 | 8:03 | 20:43 | 21:03 | 21:43 |
| Nöldnerplatz        |  | —  | —    | 5:05 | 20:45 | 21:05 | 21:45 | 8:05 | 20:45 | 21:05 | 21:45 |
| Lichtenberg         |  | an | —    | 5:07 | 20:47 | 21:07 | 21:47 | 8:07 | 20:47 | 21:07 | 21:47 |
| Lichtenberg         |  | ab | 4:38 | 4:48 | 5:08  | 20:48 | Δ     | 8:08 | 20:48 | —     | —     |
| Friedrichsfelde Ost |  | —  | —    | 4:51 | 20:51 | 21:11 | —     | 8:11 | 20:51 | —     | —     |
| Biesdorf            |  | —  | —    | 4:54 | 20:54 | 21:14 | —     | 8:14 | 20:54 | —     | —     |
| Kaulsdorf           |  | —  | —    | 4:57 | 20:57 | 21:17 | —     | 8:17 | 20:57 | —     | —     |
| Mahlsdorf           |  | —  | —    | 4:59 | 20:59 | 21:19 | —     | 8:19 | 20:59 | —     | —     |
| Minutenfolge:       |  | 20 |      |      |       |       |       |      |       |       |       |
| Mahlsdorf           |  | —  | —    | 4:53 | 20:53 | 21:13 | —     | —    | —     | 8:33  | 21:13 |
| Kaulsdorf           |  | —  | —    | 4:55 | 20:55 | 21:15 | —     | —    | —     | 8:35  | 21:15 |
| Biesdorf            |  | —  | —    | 4:58 | 20:58 | 21:18 | —     | —    | —     | 8:38  | 21:18 |
| Friedrichsfelde Ost |  | an | —    | 5:01 | 21:01 | 21:18 | —     | —    | —     | 8:41  | 21:21 |
| Lichtenberg         |  | ab | —    | 5:04 | 21:04 | 21:21 | —     | —    | —     | 8:43  | 21:23 |
| Lichtenberg         |  | an | 4:25 | 4:45 | 5:05  | 21:05 | 21:22 | —    | —     | 7:44  | 8:24  |
| Nöldnerplatz        |  | ab | 4:27 | 4:47 | 5:07  | 21:07 | 21:24 | —    | —     | 7:46  | 8:26  |
| Ostkreuz            |  | an | 4:29 | 4:49 | 5:09  | 21:09 | 21:26 | —    | —     | 7:48  | 8:28  |
| Ostkreuz            |  | ab | 4:31 | 4:51 | 5:11  | 21:11 | —     | —    | —     | 7:48  | 8:28  |
| Warschauer Str.     |  | —  | —    | 4:33 | 4:53  | 5:13  | 21:13 | —    | —     | 7:50  | 8:30  |
| Ostbahnhof          |  | —  | —    | 4:35 | 4:55  | 5:15  | 21:15 | —    | —     | 7:52  | 8:32  |
| Lichtenberg         |  | —  | —    | 4:37 | 4:57  | 5:17  | 21:17 | —    | —     | —     | —     |
| Alexanderplatz      |  | —  | —    | 4:40 | 5:00  | 5:20  | 21:20 | —    | —     | Δ     | 20:48 |
| Marx-Engels-Platz   |  | —  | —    | 4:42 | 5:02  | 5:22  | 21:22 | —    | —     | Δ     | 20:50 |
| Friedrichstr.       |  | —  | —    | 4:44 | 5:04  | 5:24  | 21:24 | —    | —     | —     | —     |

# S 101

**Bln.-Lichtenberg — Springpfuhl — Hohenschönhausen**

| Minutenfolge:       |  | 20   |      |      |      |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|--|------|------|------|------|---|---|---|---|---|---|
| Lichtenberg         |  | 3:40 | 4:00 | 0:20 | 0:40 | — | — | — | — | — | — |
| Friedrichsfelde Ost |  | 3:43 | 4:03 | 0:23 | 0:43 | — | — | — | — | — | — |
| Springpfuhl         |  | 3:46 | 4:06 | 0:26 | 0:46 | — | — | — | — | — | — |
| Gehrenseest.        |  | 3:51 | 4:11 | 0:21 | 0:51 | — | — | — | — | — | — |
| Hohenschönhausen    |  | 3:53 | 4:13 | 0:23 | 0:53 | — | — | — | — | — | — |
| Minutenfolge:       |  | 20   |      |      |      |   |   |   |   |   |   |
| Hohenschönhausen    |  | 3:57 | 4:17 | 0:37 | 0:57 | — | — | — | — | — | — |
| Gehrenseest.        |  | 4:00 | 4:20 | 0:40 | 1:00 | — | — | — | — | — | — |
| Springpfuhl         |  | 4:04 | 4:24 | 0:44 | 1:04 | — | — | — | — | — | — |
| Friedrichsfelde Ost |  | 4:08 | 4:28 | 0:48 | 1:08 | — | — | — | — | — | — |
| Lichtenberg         |  | 4:10 | 4:30 | 0:50 | 1:10 | — | — | — | — | — | — |

**SCHNELL**



**SICHER**

**Kraftfahrer! Stellen Sie Ihr Fahrzeug auf einen der nachfolgend genannten Parkplätze ab und benutzen in Richtung Stadtzentrum die S-Bahn. Bis zum Alexanderplatz benötigen Sie folgende Fahrzeiten:**

|                           |                                   |                   |                      |                            |                   |
|---------------------------|-----------------------------------|-------------------|----------------------|----------------------------|-------------------|
| <b>Buch</b>               | bis Schönhauser Allee dann U-Bahn | 20 Min.<br>8 Min. | <b>Spindlersfeld</b> | bis Schöneeweide umsteigen | 5 Min.<br>21 Min. |
| <b>Pankow-Heinersdorf</b> | bis Schönhauser Allee dann U-Bahn | 7 Min.<br>8 Min.  | <b>Grünau</b>        |                            | 30 Min.           |
| <b>Köpenick</b>           |                                   | 24 Min.           | <b>Altglienicke</b>  |                            | 30 Min.           |
| <b>Friedrichshagen</b>    |                                   | 29 Min.           |                      |                            |                   |





## Friedrichshain

|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| Ostbahnhof                                     | 2 79 26 69 |
| Bernaristr./Leninallee                         | 4 36 70 01 |
| Filmtheater Kosmos                             | 5 89 17 62 |
| Straße der Pariser Kommune/<br>Karl-Marx-Allee | — — —      |
| Bernaristr./Frankfurter Tor                    | — — —      |

## Pankow

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Pankow, K./J.-H.-Becher-Str. | 4 82 09 13* |
| Kurt-Fischer-Pl.             | 4 82 80 05* |
| S.-Bf. Pankow                | 4 82 57 21* |
| S.-Bf. Buch                  | 3 49 71 58* |

## Treptow

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| S.-Bf. Treptower Park            | 2 72 78 21 |
| Bf. Schöneweide                  | 6 35 05 77 |
| S.-Bf. Baumschulenweg            | 6 32 89 71 |
| Beesenbinderstr./Köpenicker Str. | 6 70 21 20 |

## Lichtenberg

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Storkower Str./Leninallee    | 4 36 70 88 |
| J.-Duclos-Str./Frankf. Allee | 5 58 98 79 |
| Bf. Karlshorst               | 5 09 83 33 |
| Volkradstr./Baltowstr.       | 5 25 16 66 |
| Bf. Lichtenberg              | — — —      |
| Ho-Chi-Minh-Str./Leninallee  | — — —      |

## Marzahn

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Allee d. Kosmon./Marchwitzstr. | — — —      |
| S.-Bf. Mahlsdorf               | 5 27 73 09 |
| S.-Bf. Springpfahl             | — — —      |
| S.-Bf. Friedrichsfelde Ost     | — — —      |

## Köpenick

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| S.-Bf. Grünau              | 6 81 44 43 |
| S.-Bf. Köpenick            | 6 57 29 63 |
| S.-Bf. Friedrichshagen     | 6 45 63 60 |
| P.-Neruda-Str., Gaststätte | — — —      |

## Mitte

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| Alexanderplatz, Kaufhaus        | 2 12 30 78  |
| Alexanderplatz, Warenhaus       | — — —       |
| Annenstr./H.-Heine-Str.         | — — —       |
| Hotel Stadt Berlin              | — — —       |
| Bf. Friedrichstr.               | 2 29 27 17  |
| Palast d. Republik, Rathausstr. | 2 12 60 07  |
| W.-Pieck-Str./Rosenthaler Pl.   | 2 82 99 07  |
| Hotel Berolina                  | 2 12 54 05* |
| Volkshalle                      | 2 82 91 02  |
| Palasthotel                     | — — —       |

## Prenzlauer Berg

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| Eberswalder Str./Schönl. Allee | 4 48 43 52* |
| Dänenstr./Schönl. Allee        | 4 48 22 55  |
| Bornholmer Str./Schönl. Allee  | 4 48 48 83* |
| Knaackstr./Prenzl. Allee       | 4 48 46 32  |
| Knaackstr./Prenzl. Allee       | 4 48 21 51* |
| Naugarder Str./Greifsw. Str.   | 3 65 30 14* |
| Dimitroffstr./Prenzl. Allee    | 4 37 28 84  |
| Dimitroffstr./Greifsw. Str.    | 4 37 27 81  |
| Malmör Str./Bornholmer Str.    | — — —       |
| Krügerstr./Prenzlauer Allee    | — — —       |

## Weißensee

|            |            |
|------------|------------|
| Antonplatz | 3 65 11 96 |
|------------|------------|

\* 2. Zt. außer Betrieb

## TAXI-Auftragsdienst

Bestellungen für denselben Tag 36 46

Taxi-Vorbestellungen bis 7 Tage im voraus 3 65 41 76

# TAXI-Stadtrundfahrten

## 1 Fahrtdauer 80 Min.; 26,00 M

Alexanderplatz – Strausberger Pl. – Leninplatz – Am  
Friedrichshain – Dimitroffstr. – Frankfurter Tor –  
Warschauer Str. – Am Treptower Park – Hain der Kos-  
monauten und sowj. Ehrenmal (30 Min. Aufenthalt)  
Puschkinallee – Frankfurter Allee – Karl-Marx-Allee –  
Alexanderplatz – Spittelmarkt – Platz d. Akademie –  
Marx-Engels-Pl. – Alexanderplatz

## 2 Fahrtdauer 90 Min.; 33,00 M

Alexanderplatz – Strausberger Pl. – Leninplatz – Am  
Friedrichshain – Dimitroffstr. – W.-Seefeldt-Halle –  
Leninallee – Storkower Str. – Grolitz – Schönfelder  
Str. – Bornholmer Str. – Schönhauser Allee – Alexander-  
platz – Spittelmarkt – Platz d. Akademie – Deutsches  
Theater/Charité – Brandenburger Tor – Museumsinsel  
Marx-Engels-Pl. – Alexanderplatz

## 3 Fahrtdauer 150 Min.; 55,00 M

Alexanderplatz – Strausberger Pl. – Leninplatz – Frank-  
furter Tor – Am Treptower Park – Alt-Köpenick –  
Müggelturm (30 Min. Aufenthalt) – Allendörferstr. –  
Wuhle – Am Tierpark – Frankfurter Allee – Karl-  
Marx-Allee – Alexanderplatz – Spittelmarkt – Platz d.  
Akademie – Deutsches Theater/Charité – Brandenburger  
Tor – Marx-Engels-Pl. – Alexanderplatz

## 4 Fahrtdauer 40 Min.; 16,50 M

Alexanderplatz – Strausberger Pl. – Leninplatz – Alexan-  
derplatz – Spittelmarkt – Platz d. Akademie – Deutsches  
Theater/Charité – Brandenburger Tor – Museumsinsel –  
Marx-Engels-Pl. – Alexanderplatz

## 5 Fahrtdauer 70 Min.; 26,00 M

Alexanderplatz – Karl-Marx-Allee – Frankfurter Allee –  
Haus-Loch Viertel – Neubaugebiet Marzahn – Leninallee  
Marx-Engels-Pl. – Alexanderplatz

## 6 Fahrtdauer 150 Min.; 55,00 M

Alexanderplatz – Mühlentstr. – Am Treptower Park –  
Adlergestell – Flughafen Bln.-Schönefeld (30 Min. Aufent-  
halt) – Autobahnzubringer – Köpenick, Schlöbber –  
Wuhle – Am Tierpark – Frankfurter Allee – Karl-  
Marx-Allee – Alexanderplatz – Spittelmarkt – Platz d.  
Akademie – Deutsches Theater/Charité – Brandenburger  
Tor – Museumsinsel – Marx-Engels-Pl. – Alexanderplatz

Die Fahrpreise der TAXI-STADTRUNDFAHRTEN verstehen sich für  
1 bis 4 Personen je Fahrt. Interessenten werden gebeten, sich an das  
Informationszentrum STÄDTISCHER NAHVERKEHR im S.-Bf. Alexanderplatz  
zu wenden. Ruf 2 46 22 55

## Fahrverbindungen zu den Sportstätten (Auswahl)

### Alte Försterei

An der Wuhlheide  
Strab. 21, 25, 26, 82

### Dynamo-Sportforum

Ho-Chi-Minh-Str.  
Strab. 3, 6, 11, 12, 14, 20, 63

### Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark

Cantianstr., U-Bf. Dimitroffstr.  
Strab. 4, 13, 21, 22, 46, 49, 70

### Galopprennbahn Hoppegarten

S.-Bf. Hoppegarten, Preisstufe 2 (0,30 M)

### Radrennbahn Weißensee

Reimbahnstr.  
Strab. 24, 28; Omn. 53, 56

### Regattastrecke Grünau

Regattastr.  
S.-Bf. Grünau, Preisstufe 2 (0,30 M)  
Weiterfahrt mit Strab. 86 bzw. Fußweg

### Schwimmstadion „Karl F. Friesen“

Nähe Leninallee/Dimitroffstr.  
Strab. 4, 6, 11, 13, 14, 17, 18, 21, 63;  
Omn. 57

### Sport- und Erholungszentrum

Leninallee/Dimitroffstr.  
S.-Bf. Leninallee  
Strab. 4, 6, 11, 13, 14, 17, 18, 21, 63;  
Omn. 30

### Stadion der Weltjugend

Chausseestr.  
Strab. 11, 18, 24, 63; Omn. 59  
weitere Fahrverbindungen mit Fußweg:  
Strab. 22, 46, 70; Omn. 37

### Trabrennbahn Karlshorst

H.-Duncker-Str.  
S.-Bf. Karlshorst; Strab. 17, 21, 82  
Werner-Seelenbinder-Allee  
Fritz-Riedel-Str.; S.-Bf. Leninallee;  
Strab. 4, 6, 11, 13, 14, 17, 18, 21, 63;  
Omn. 30, 56





W.-Lamberg-Str. — U-Bf. Friedrichsfelde — Bf.  
Bln.-Lichtenberg ..... 14,0 km

| Minutenfolge:         |    |    |      |      |      |      |       |       |       |       |       | Minutenfolge: |                       |     |     |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |
|-----------------------|----|----|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------|-----------------------|-----|-----|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                       | Pz | 20 | 15   | 12   | 10   | 8    | 6     | 4     | 2     | 0     |       | Pz            | 15                    | 7-8 | 6-8 | 15   | 10   | 7-8  | 15   | 8    | 0     |       |       |       |       |
| Waldesruh             | 0  | 0  | 4.27 | 7.02 | 7.17 | 7.37 | 13.37 | 30.37 | 30.47 | 21.02 | 23.02 | 1.32          | H. Lichtenberg        | 0   | 0   | 3.50 | 4.20 | 4.57 | 5.00 | 8.00 | 13.00 | 14.00 | 17.45 | 19.45 | 20.45 |
| Summiter Str.         | 3  | 3  | 4.53 | 7.05 | 7.80 | 7.40 | 13.40 | 30.40 | 30.50 | 21.05 | 23.05 | 1.35          | U.-B. Friedrichsfelde | 3   | 3   | 3.53 | 4.20 | 4.57 | 5.03 | 8.03 | 13.03 | 14.03 | 17.48 | 19.48 | 20.48 |
| Waldesruh Damm        | 11 | 11 | 4.28 | 7.06 | 7.31 | 7.51 | 13.51 | 30.51 | 31.01 | 21.06 | 23.06 | 1.38          | Waldesruh-Str.        | 6   | 6   | 3.56 | 4.26 | 5.03 | 5.08 | 8.08 | 13.08 | 14.08 | 17.53 | 19.53 | 20.53 |
| Jägerstr.             | 14 | 14 | 4.34 | 7.14 | 7.31 | 7.51 | 13.51 | 30.51 | 31.01 | 21.14 | 23.14 | 1.44          | Oberfeldstr.          | 9   | 9   | 3.59 | 4.29 | 5.06 | 5.11 | 8.11 | 13.11 | 14.11 | 17.56 | 19.56 | 20.56 |
| Köpenicker Pl.        | 16 | 16 | 4.36 | 7.16 | 7.33 | 7.53 | 13.53 | 30.53 | 31.03 | 21.16 | 23.16 | 1.46          | Elsterwerder Pl.      | 11  | 11  | 4.01 | 4.31 | 5.08 | 5.14 | 8.14 | 13.14 | 14.14 | 17.59 | 19.59 | 20.59 |
| Elsterwerder Pl.      | 20 | 18 | 4.40 | 7.20 | 7.37 | 7.57 | 13.57 | 30.57 | 31.07 | 21.20 | 23.20 | 1.50          | Zimmermannstr.        | 18  | 15  | 4.05 | 4.35 | 5.12 | 5.18 | 8.18 | 13.18 | 14.18 | 18.03 | 20.03 | 21.03 |
| Oberfeldstr.          | 24 | 21 | 4.43 | 7.23 | 7.41 | 8.01 | 14.01 | 31.01 | 31.11 | 21.23 | 23.23 | 1.53          | Jägerstr.             | 31  | 18  | 4.08 | 4.38 | 5.15 | 5.21 | 8.21 | 13.21 | 14.21 | 18.06 | 20.06 | 21.06 |
| Köpenicker Str.       | 27 | 24 | 4.46 | 7.26 | 7.44 | 8.04 | 14.04 | 31.04 | 31.14 | 21.26 | 23.26 | 1.56          | Waldesruh Damm        | 37  | 24  | 4.10 | 4.40 | 5.17 | 5.23 | 8.23 | 13.23 | 14.23 | 18.07 | 20.07 | 21.07 |
| U.-B. Friedrichsfelde | 38 | 28 | 4.50 | 7.30 | 7.40 | 8.00 | 14.00 | 31.00 | 31.10 | 21.30 | 23.30 | 2.00          | Summiter Str.         | 38  | 27  | 4.17 | 4.47 | 5.24 | 5.38 | 8.38 | 13.38 | 14.38 | 18.12 | 20.12 | 21.12 |
| H. Lichtenberg        | 38 | 31 | 4.53 | 7.33 | 7.53 | 8.13 | 14.13 | 31.13 | 31.23 | 21.33 | 23.33 | 2.03          | Waldesruh             | 39  | 30  | 4.20 | 4.50 | 5.27 | 5.35 | 8.35 | 13.35 | 14.35 | 18.20 | 20.20 | 21.20 |

[illegible]

⊗ Oktober bis April 15 Min.-Abstand

Wir sind Ihr Partner,  
wenn es um Zeitersparnis  
und Ihren Vorteil geht!

**DAUERSPIEL**  
über Ihr  
**SPARGIROKONTO**

VEB VEREINIGTE WETTSPIELBETRIEBE



John-Schehr-Str./Bötzowstr. — Dimitroffstr. — Am  
Friedrichshain — Bf. Alexanderplatz — Breite

Str. — Französische Str./Friedrichstr. — Unter den  
Linden/Otto-Grotewohl-Str. .... 5,8 km



| Minutenfolge:     |    | Fr | 12   | 12   | 10   | 7-8  | 5    | 4    | 2-3  | 3    | 7-8  | 6    | 5    | 6    | 7-8  | 10    |       |
|-------------------|----|----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|
| J.-Seehofstr.     | 0  | 0  | 4:14 | 4:38 | 4:46 | 5:10 | 5:30 | 5:50 | 6:30 | 6:50 | 7:27 | 7:36 | 7:40 | 7:52 | 8:00 | 13:00 | 14:00 |
| Am Friedrichshain | 4  | 4  | 4:18 | 4:42 | 4:50 | 5:14 | 5:34 | 5:54 | 6:34 | 6:54 | 7:31 | 7:41 | 7:45 | 7:58 | 8:04 | 13:04 | 14:04 |
| Alexanderplatz    | 6  | 5  | 4:19 | 4:43 | 4:52 | 5:16 | 5:36 | 5:56 | 6:36 | 6:56 | 7:33 | 7:42 | 7:46 | 7:58 | 8:06 | 13:06 | 14:06 |
| Spandauer Str.    | 9  | 7  | 4:21 | 4:45 | 4:56 | 5:19 | 5:39 | 5:59 | 6:39 | 6:59 | 7:36 | 7:45 | 7:49 | 8:01 | 8:09 | 13:09 | 14:09 |
| Breite Str.       | 10 | 8  | 4:22 | 4:46 | 4:56 | 5:20 | 5:40 | 6:25 | 6:40 | 7:00 | 7:37 | 7:46 | 7:50 | 8:02 | 8:10 | 13:10 | 14:10 |
| Friedrichstr.     | 12 | 10 | 4:24 | 4:48 | 4:58 | 5:22 | 5:42 | 6:27 | 6:42 | 7:02 | 7:39 | 7:48 | 7:52 | 8:04 | 8:12 | 13:12 | 14:12 |
|                   | 16 | 13 | 4:27 | 4:51 | 5:02 | 5:26 | 5:46 | 6:31 | 6:46 | 7:06 | 7:43 | 7:52 | 7:56 | 8:08 | 8:16 | 13:16 | 14:16 |

| Zn-Großwobl-Str.  |  | 19 | 15 | 12   | 10   | 8    | 7    | 6    | 5    | 4    | 3    | 2    | 1    | 0    | 19   | 15   | 12   | 10   | 8    | 7    | 6     | 5     | 4     | 3     | 2     | 1     | 0     |       |       |       |       |
|-------------------|--|----|----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Minutenfolge      |  |    |    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Zn-Großwobl-Str.  |  | 0  | 0  | 4.30 | 4.54 | 5.06 | 5.80 | 6.50 | 6.35 | 6.50 | 7.02 | 7.15 | 7.15 | 7.17 | 7.20 | 7.87 | 7.50 | 8.00 | 8.50 | 8.30 | 8.18  | 15.50 | 17.50 | 16.50 | 17.00 | 17.48 | 17.50 | 18.00 | 19.35 | 19.50 | 20.20 |
| Friedrichstr.     |  | 0  | 0  | 4.32 | 4.56 | 5.08 | 5.93 | 5.82 | 6.37 | 6.52 | 7.08 | 7.11 | 7.17 | 7.19 | 7.28 | 7.80 | 7.58 | 8.02 | 8.32 | 8.14 | 16.38 | 18.22 | 17.44 | 17.58 | 17.58 | 17.58 | 18.22 | 19.37 | 19.52 | 20.27 |       |
| U-Bahn            |  | 0  | 0  | 4.33 | 4.51 | 5.01 | 5.81 | 5.81 | 6.46 | 6.56 | 7.18 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 7.21 | 14.38 | 15.38 | 16.38 | 16.38 | 16.38 | 16.38 | 16.38 | 17.38 | 18.38 | 19.38 | 20.38 |
| U-Bahn Güterstr.  |  | 0  | 0  | 4.36 | 5.01 | 5.14 | 5.38 | 5.58 | 6.43 | 6.58 | 7.14 | 7.30 | 7.33 | 7.33 | 7.33 | 7.45 | 7.58 | 8.08 | 8.38 | 8.38 | 14.38 | 15.38 | 16.38 | 16.38 | 17.08 | 17.50 | 17.58 | 18.28 | 19.43 | 19.56 | 20.26 |
| Alexanderplatz    |  | 0  | 0  | 4.37 | 5.01 | 5.16 | 5.40 | 6.03 | 6.45 | 6.70 | 7.10 | 7.22 | 7.25 | 7.27 | 7.37 | 7.47 | 7.60 | 8.10 | 8.30 | 8.40 | 13.30 | 15.30 | 16.30 | 16.30 | 17.00 | 17.50 | 18.00 | 18.30 | 19.45 | 19.57 | 20.27 |
| H. Heimer-Str.    |  | 0  | 0  | 4.39 | 5.03 | 5.18 | 5.42 | 6.02 | 6.47 | 6.68 | 7.18 | 7.24 | 7.27 | 7.29 | 7.39 | 7.49 | 7.68 | 8.12 | 8.32 | 8.42 | 13.32 | 15.32 | 16.32 | 16.32 | 17.02 | 17.52 | 18.02 | 18.32 | 19.47 | 19.59 | 20.29 |
| Am Friedrichshain |  | 0  | 0  | 4.40 | 5.05 | 5.20 | 5.44 | 6.04 | 6.49 | 6.70 | 7.19 | 7.26 | 7.29 | 7.31 | 7.41 | 7.51 | 7.70 | 8.14 | 8.34 | 8.44 | 13.34 | 15.34 | 16.34 | 16.34 | 17.04 | 17.54 | 18.04 | 18.34 | 19.50 | 20.00 | 20.30 |
| Friedrichshain    |  | 0  | 0  | 4.41 | 5.06 | 5.21 | 5.45 | 6.05 | 6.50 | 6.71 | 7.20 | 7.27 | 7.30 | 7.32 | 7.42 | 7.52 | 7.71 | 8.15 | 8.35 | 8.45 | 13.35 | 15.35 | 16.35 | 16.35 | 17.05 | 17.55 | 18.05 | 18.35 | 19.53 | 20.04 | 20.34 |

## Angebote der

## GROSSES PFINGSTKONZERT

im Treptower Hafen und in Friedrichshagen  
mit anschließenden 3-Stunden-Rundfahrten  
Beginn 8.00

## WEISSEN

## FLOTTENABSCHLUSSPARADE

# FLOTTE

am 20. Oktober

**10.00 ab Treptow (Hafen)**

an 16.00



# BVB-NACHTVERKEHR

